



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w KATOWICACH

Katowice, dnia 25 lipca 1977

Nr 4

poz. 25—34

Treść:
Poz. .

UCHWAŁY:

- 25 — nr VI/27/77 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w sprawie budżetu na rok 1977,
- 26 — nr VII/30/77 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w sprawie zatwierdzenia uchwały Nr XI/55/76 Gminnej Rady Narodowej w Gaszowicach,
- 27 — nr VIII/32/77 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania zbiorczego budżetu województwa katowickiego za 1976 r.

ZARZĄDZENIA:

- 28 — nr 30/77 Wojewody Katowickiego w sprawie ograniczenia hałasu na terenach wypoczynkowych i rekreacyjnych oraz zabezpieczenia obiektów budowlanych gospodarki wodnej na zbiornikach wodnych przeznaczonych do rekreacji,
- 29 — nr 4/77 Prezydenta Miasta Tarnowskie-Góry w spra-

wie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych w Tarnowskich-Górach przy ul. Gliwickiej,

- 30 — nr 9/76 Prezydenta Miasta Zawiercia w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów przy ul. Zakładowej w Zawierciu-Porębie.

DECYZJE:

- 31 — nr AL-O/38/9/77 Naczelnika Miasta Pyskowice o ustaleniu terenu budowlanego w Pyskowicach przy ulicy Szkolnej i Traugutta i jego podziale na normatywne działki budowlane,
- 32 — nr GT IV/8241/1/77 Prezydenta Miasta Zawiercia o ustaleniu terenu budowlanego w Zawierciu i jego podziale na normatywne działki budowlane,

OBWIESZCZENIA:

- 33 — Wojewody Katowickiego o utworzeniu obszaru górniczego „Murcki I” w województwie katowickim,
- 34 — Wojewody Katowickiego w sprawie nowych granic Zabrzańskiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego.

25

UCHWAŁA NR VI/27/77

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w KATOWICACH
z dnia 31 stycznia 1977 r.

w sprawie budżetu na rok 1977.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139), oraz art. 3 ust. 2, art. 39 ust. 4, art. 43 ust. 1 i 2, art. 67 ust. 2, art. 69 ust. 3 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) art. 7 ust. 2 i art. 11 ust. 4 ustawy budżetowej na 1977 r. (Dz. U. z 1976 Nr 39, poz. 225) Wojewódzka Rada Narodowa po wysłuchaniu opinii Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego uchwala, co następuje:

- § 1. 1. Uchwala się dochody zbiorczego budżetu województwa w wysokości 16.576.436 tys. zł oraz wydatki tego budżetu w wysokości 16.576.436 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 1 i 2.
2. Uchwala się rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki dla budżetów objętych budżetem zbiorczym województwa w wysokości 62.583 tys. zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2.
3. Ustala się środki wyrównawcze zgodnie z załącznikiem Nr 2.
- § 2. Dochody zakładów budżetowych, środków specjal-

nych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych budżetu zbiorczego województwa wyniosą 2.527.280 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 717.491 tys. zł oraz koszty (wydatki) wyniosą 2.527.280 tys. zł, w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu w kwocie 26.154 tys. zł.

- § 3. 1. Uchwala się dochody budżetu wojewódzkiego w wysokości 13.702.326 tys. zł oraz wydatki tego budżetu w wysokości 13.702.326 tys. zł (wraz z sumami rozliczeniowymi).
2. Dochody zakładów budżetowych, środków specjalnych, gospodarstw pomocniczych, funduszy celowych budżetu wojewódzkiego wyniosą 1.256.348 tys. zł, w tym dotacje z budżetu 282.017 tys. zł oraz koszty (wydatki) wyniosą 1.256.348 tys. zł, w tym nadwyżki do przekazania na rzecz budżetu 3.728 tys. zł.
- § 4. Dochodami własnymi budżetów rad narodowych stopnia podstawowego są:
1. dochody z gospodarki nie uspołecznionej i od ludności, a zwłaszcza;
- a) podatek gruntowy z wyjątkiem części podlegającej przekazaniu na Fundusz Rozwoju Rolnictwa, wpłaty na rzecz Państwowego Funduszu Ziemi, opłaty: melioracyjna, elektryfikacyjna oraz za budowę urządzeń wodnych,
- b) podatki obrotowy i dochodowy od osób fizycznych

i osób prawnych nie będących jednostkami gospodarki społecznej, z wyjątkiem podatków od osób fizycznych i prawnych mających miejsce zamieszkania lub siedzibę za granicą, a prowadzących działalność gospodarczą lub osiągających dochody na obszarze Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej,

- c) podatki: od wynagrodzeń nie wynikających ze stosunku pracy w jednostkach gospodarki społecznej, wyrównawczy, od spadków i darowizn, od nabycia praw majątkowych oraz od nieruchomości i od lokali, a także inne podatki i opłaty pobierane na podstawie przepisów o podatkach i opłatach terenowych,
- d) opłata skarbową,
- e) wpływy ze spłat zaległości zniesionych podatków oraz należności z nimi zrównanych, jeżeli stanowiły dochody budżetów terenowych przed ich zniesieniem,

- 2. wpłaty przedsiębiorstw i organizacji spółdzielczych powiązanych z budżetami rad narodowych stopnia podstawowego, za wyjątkiem wpłat, które z mocy przepisów regulujących zasady gospodarki finansowej przedsiębiorstw i organizacji spółdzielczych stanowią dochody budżetu centralnego,
- 3. podatek dochodowy od banków spółdzielczych oraz podatek obrotowy od przedsiębiorstw prowadzących gry liczbowe,
- 4. podatki od organizacji politycznych, społecznych i zawodowych, od kółek rolniczych, spółdzielni kółek rolniczych i innych jednostek organizacyjnych nadzorowanych przez wojewódzkie związki kółek rolniczych — z wyjątkiem podatku od funduszu płac,
- 5. podatki i opłaty wiejskie od jednostek gospodarki społecznej i spółdzielni produkcyjnych,
- 6. opłaty za świadczenia i usługi wykonywane przez jednostki budżetowe podporządkowane radom narodowym stopnia podstawowego oraz pobierane przez urzędy terenowych organów administracji państwowej dochody o charakterze administracyjnym i majątkowym,
- 7. wpłaty zakładów budżetowych podporządkowanych radom narodowym stopnia podstawowego,
- 8. wpływy z grzywien i kar orzeczonych w postępowaniu w sprawach o wykroczenia, postępowaniu karnym skarbowym oraz w innych szczególnych postępowaniach administracyjnych, w których organami orzekającymi są organy administracji państwowej stopnia podstawowego, lub komisje (kolegia) itp. działające przy tych organach administracji państwowej,
- 9. inne opłaty pobierane przez jednostki organizacyjne podporządkowane radom narodowym i przez urzędy terenowych organów administracji państwowej stopnia podstawowego.

§ 5. Dochodami własnymi budżetu Wojewódzkiej Rady Narodowej są:

- 1) wpływy określone w stosunku procentowym do wartości sprzedaży detalicznej i usług, społecznych jednostek handlowych i usługowych objętych planem centralnym i terenowym,
- 2) wpłaty powszechnych kas oszczędności w wysokości określonej przez Ministra Finansów w sto-

- sunku do wielkości wkładów oszczędnościowych,
- 3) wpłaty przedsiębiorstw i organizacji spółdzielczych powiązanych z budżetem wojewódzkim z wyjątkiem podatku od funduszu płac oraz innych wpłat, które z mocy przepisów prawnych stanowią dochody budżetu centralnego lub budżetów rad narodowych stopnia podstawowego;
- 4) opłaty za świadczenia i usługi wykonywane przez jednostki budżetowe podporządkowane Wojewódzkiej Radzie Narodowej, pobierane przez te jednostki dochody o charakterze administracyjnym i majątkowym oraz różne opłaty pobierane przez te jednostki,
- 5) wpłaty podporządkowanych WRN zakładów budżetowych,
- 6) wpływy z grzywien i kar orzeczonych w postępowaniu administracyjnym, w którym organem orzekającym jest organ administracji państwowej stopnia wojewódzkiego lub Wojewódzka Komisja Orzekająca w sprawach o naruszenie dyscypliny budżetowej.

§ 6. 1. Upoważnia się Wojewodę Katowickiego:

- a) do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między działami w budżecie wojewódzkim, po uprzednim wyrażeniu opinii przez Komisję Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego WRN,
- b) do dysponowania rezerwą na nieprzewidziane wydatki w części pochodzącej ze środków ponadplanowych dochodów i niewykorzystanych kredytów za 1976 r.,
- c) do dysponowania środkami rezerwy budżetu wojewódzkiego w wysokości powyżej 1 mln zł na każdorazowe zadanie po uprzednim zaopiniowaniu przez Komisję Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego WRN.

2. Przeniesienia kredytów budżetowych nie mogą powodować:

- zwiększenia rezerwy na nieprzewidziane wydatki,
- zwiększenia łącznej kwoty kredytów w działach: „gospodarka komunalna” i „gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne” oraz kredytów w dziale „administracja państwowa” z wyjątkiem przeniesień związanych z wykonywaniem Uchwał Rady Ministrów lub z uruchamianiem środków z rezerwy na nieprzewidziane wydatki,
- zmniejszenia kredytów w dziale „rolnictwo”.

§ 7. Zobowiązuje się:

1. Wojewodę Katowickiego:

- a) do szczegółowego przeanalizowania w terminie do dnia 30. IV. 1977 r. uwag i wniosków zgłoszonych przez Komisję Wojewódzkiej Rady Narodowej w koreferacie i w opiniach do projektu planu i budżetu na rok 1977, wniosków zgłoszonych w dyskusji na sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej, a także wniosków zgłoszonych w uchwałach budżetowych przez rady narodowe miast, miast — gmin oraz gmin,
- b) do poczynienia niezbędnych starań o uzyskanie dodatkowych środków z rezerw budżetowych zgromadzonych na szczeblu resortów na zadania

nie mające pełnego zabezpieczenia w budżecie województwa,

c) do przedłożenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej informacji o zmianach dokonanych w budżecie wojewódzkim na przestrzeni roku 1977 w zakresie:

— przeniesień kredytów między działami,
— dysponowania rezerwą budżetową,
równocześnie ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 1977 przedkładanym na Sesji WRN.

2. Wszystkich wykonawców budżetu, do zapewnienia pełnego wykonania dochodów budżetowych, a zwłaszcza dochodów od przedsiębiorstw oraz do oszczędnego i celowego gospodarowania kredytami budżetowymi.

Powinno to nastąpić między innymi poprzez:

— wykorzystanie wszystkich rezerw produkcyjnych,
— obniżenie kosztów, a w szczególności kosztów materiałowych,
— obniżenie strat nadzwyczajnych,
— zwiększenie nadzoru nad jednostkami budżetowymi w zakresie prawidłowego, celowego i

oszczędnego gospodarowania środkami budżetowymi,

— racjonalną gospodarkę środkami na wydatki inwestycyjne i na kapitalne remonty,
— wzmocnienie dyscypliny budżetowej.

§ 8. Zobowiązuje się Komisje Wojewódzkiej Rady Narodowej do czuwania nad realizacją zadań wynikających z niniejszej uchwały.

§ 9. Zobowiązuje się Wojewodę Katowickiego do złożenia sprawozdania z wykonania postanowień niniejszej uchwały na sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej poświęconej zatwierdzeniu sprawozdania z wykonania budżetu za rok 1977.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1977 r.

**PRZEWODNICZĄCY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
wz. W. Kiczán**

Załącznik Nr 1
do uchwały budżetowej
na rok 1977

DOCHODY I WYDATKI BUDŻETU ZBIORCZEGO WOJEWÓDZTWA WEDŁUG DZIAŁÓW

(w tys. zł)

Nr	Dział	Dochody	Wydatki
01	Przemysł	764.513	170
31	Budownictwo	581.414	4.833
40	Rolnictwo	101.834	218.857
45	Leśnictwo	1.605	8.307
50	Transport i łączność	—	980
61	Handel wewnętrzny	38.517	1.994
66	Różne usługi materialne	750	4.340
70	Gospodarka komunalna	848.280	1.697.678
74	Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne	95.926	1.016.016
89	Różna działalność	31.241	28.972
Razem przedsiębiorstwa i jednostki gospodarcze		2.464.080	2.982.147
77	Nauka	—	14.833
79	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	16.800	2.179.920
80	Szkolnictwo zawodowe	3.740	710.020
81	Szkolnictwo wyższe	—	4.800
83	Kultura i sztuka	8.400	311.365
85	Ochrona zdrowia	26.852	5.405.385
86	Świadczenia społeczne	4.800	236.823
87	Kultura fizyczna, turystyka i wypoczynek	10.237	95.500
Razem urządzenia socjalne i kulturalne		70.829	8.958.646

Nr	Dział	Dochody	Wydatki
91	Administracja państwowa	278.805	574.866
94	Finanse i ubezpieczenia	176.200	—
99	Dochody z gospodarki nie uspołecznionej i od ludności (wplaty na fundusz miejski)	1.699.700	6.032
00	Przelewy i rezerwy w tym: wpływy określone w stosunku procentowym do wartości sprzedaży detalicznej i usług	5.710.135	77.583
I. Razem dochody własne wydatki bieżące		10.399.749	× 12.599.274
II. Dotacje celowe		1.443.155	—
III. Dotacje inwestycyjne		2.899.162	—
IV. Dotacje wyrównawcze		1.834.370	—
V. Wydatki na inwestycje Wydatki na kapitalne remonty		× ×	2.929.162 1.048.000
Ogółem dochody i wydatki		16.576.436	16.576.436

Załącznik Nr 2
do uchwały budżetowej
na rok 1977

Dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa wg podziału terytorialnego

Lp.	Nazwa	Dochody ogółem	w tym:					Wydatki ogółem	w tym: rezerwa budżetowa na nieprzewidziane wydatki
			dochody własne	wpłaty wyrównawcze	dotacje celowe	dotacje inwestycyjne	dotacje wyrównawcze i ze środków wł. budż. wojew.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Zbiorczy budżet województwa	16.576.436	10.399.749	—	1.443.155	2.899.162	1.834.370	16.576.436	62.583
2	Budżet wojew.	12.117.322	7.327.804	197.835	1.443.155	2.899.162	249.366	12.117.322	41.705
3	Razem budżety stopnia podstawowego	4.459.114	3.071.945	—197.835	—	—	1.585.004	4.459.114	20.878
4	MIASTO								
	Będzin	95.626	77.769	—	—	—	17.857	95.626	453
	Brzeszcze	13.166	5.313	—	—	—	7.853	13.166	63
	Bukowno	8.887	5.956	—	—	—	2.931	8.887	44
	Bytom	340.496	183.408	—	—	—	157.088	340.496	1.564
	Chorzów	196.520	135.216	—	—	—	61.304	196.520	956
	Czechow. Dziedz.	31.461	25.047	—	—	—	6.414	31.461	153
	Czeladź	47.500	22.568	—	—	—	24.932	47.500	222
	Dąbrowa Górna	132.495	89.036	—	—	—	43.459	132.495	635
	Gliwice	240.531	176.885	—	—	—	63.646	240.531	1.164
	Jaworzno	79.979	50.075	—	—	—	29.904	79.979	390
	Jastrzębie Zdrój	83.559	56.373	—	—	—	27.186	83.559	386
	Jeleń	6.213	2.646	—	—	—	3.567	6.213	31
	Katowice	418.759	493.921	—137.976	—	—	62.814	418.759	1.999
	Knurów	26.513	22.200	—	—	—	4.313	26.513	127
	Leszczyny	17.142	14.162	—	—	—	2.980	17.142	85
	Łaziska Górne	21.456	18.491	—	—	—	2.965	21.456	103
	Mikołów	31.405	38.359	—11.666	—	—	4.712	31.405	141
	Mysłowice	92.477	59.769	—	—	—	32.708	92.477	381
	Orzesze	17.973	12.216	—	—	—	5.757	17.973	85
	Piekary Śląskie	66.440	35.905	—	—	—	30.535	66.440	314
	Pszczyna	58.127	44.149	—	—	—	13.978	58.127	275
	Pyskowice	33.500	12.828	—	—	—	20.672	33.500	164
	Racibórz	104.514	51.441	—	—	—	53.073	104.514	488
	Ruda Śląska	185.018	102.174	—	—	—	82.844	185.018	871
	Rybnik	132.993	111.020	—	—	—	21.973	132.993	600
	Siemianowice	90.818	46.896	—	—	—	43.922	90.818	425
	Sławków	7.872	4.271	—	—	—	3.601	7.872	37
	Sosnowiec	240.782	185.903	—	—	—	54.879	240.782	1.108
	Świętochłowice	105.606	43.676	—	—	—	61.930	105.606	508
	Tarnowskie Góry	97.873	65.284	—	—	—	32.589	97.873	474
	Tychy	199.962	119.989	—	—	—	79.973	199.962	892
	Wodzisław Śl.	117.653	84.599	—	—	—	33.054	117.653	536
	Wojkowice	13.898	7.162	—	—	—	6.736	13.898	67
	Zabrze	252.767	126.928	—	—	—	125.839	252.767	1.190
	Zawiercie	75.731	70.632	—	—	—	5.099	75.731	364
	Ząbkowice	30.438	66.643	—40.705	—	—	4.500	30.438	99
	Zory	23.656	16.673	—	—	—	6.983	23.656	114

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5	Miasto-Gmina								
	Chrzanów	55.662	37.186	—	—	—	18.476	55.662	252
	Kuźnia Racib.	12.329	4.568	—	—	—	7.761	12.329	55
	Libiąż	14.349	6.109	—	—	—	8.240	14.349	68
	Łazy	20.912	8.279	—	—	—	12.633	20.912	100
	Ogrodzieniec	14.983	8.408	—	—	—	6.575	14.983	71
	Olkusz	46.151	36.923	—	—	—	9.228	46.151	222
	Siewierz	15.961	8.994	—	—	—	6.967	15.961	79
	Toszek	18.162	6.761	—	—	—	11.401	18.162	86
	Trzebinia	27.469	18.886	—	—	—	8.583	27.469	132
	Wolbrom	24.034	16.409	—	—	—	7.625	24.034	116
6	Gmina								
	Babice	7.713	2.424	—	—	—	5.289	7.713	35
	Bełk	8.666	5.524	—	—	—	3.142	8.666	38
	Bestwina	8.927	5.588	—	—	—	3.339	8.927	40
	Bobrowniki	12.382	5.024	—	—	—	7.358	12.382	55
	Bojszowy	9.131	3.297	—	—	—	5.834	9.131	44
	Bolesław	9.320	4.781	—	—	—	4.539	9.320	41
	Byczyna	5.193	1.132	—	—	—	4.061	5.193	24
	Chwałęcice	4.611	1.231	—	—	—	3.380	4.611	21
	Gaszowice	9.550	3.823	—	—	—	5.727	9.550	43
	Godów	8.627	3.618	—	—	—	5.009	8.627	41
	Gorzyce	15.492	8.172	—	—	—	7.320	15.492	70
	Jawiszowice	4.339	2.182	—	—	—	2.157	4.339	22
	Kamieniec	10.065	6.960	—	—	—	3.105	10.065	50
	Kluźce	14.538	7.631	—	—	—	6.907	14.538	67
	Kobiór	8.754	2.898	—	—	—	5.856	8.754	40
	Kornowac	9.081	2.002	—	—	—	7.079	9.081	42
	Kromolów	9.146	3.670	—	—	—	5.476	9.146	41
	Krupski Młyn	6.424	3.136	—	—	—	3.288	6.424	32
	Krzyszowice	10.333	5.754	—	—	—	4.579	10.333	41
	Krzyżanowice	12.111	8.284	—	—	—	3.827	12.111	57
	Ligota	8.650	2.628	—	—	—	6.022	8.650	39
	Lubomia	9.276	2.352	—	—	—	6.924	9.276	34
	Lyski	6.856	1.624	—	—	—	5.232	6.856	29
	Miedzna	10.117	4.257	—	—	—	5.860	10.117	45
	Mierzęcice	10.098	4.000	—	—	—	6.098	10.098	48
	Mszana	6.189	4.263	—	—	—	1.926	6.189	30
	Myślachowice	6.304	5.220	—	—	—	1.084	6.304	24
	Nakło	5.129	1.855	—	—	—	3.274	5.129	26
	Nędza	9.251	3.014	—	—	—	6.237	9.251	42
	Ochojec	7.530	10.598	—4.168	—	—	1.100	7.530	38
	Ornontowice	7.702	5.999	—	—	—	1.703	7.702	38
	Pawłowice	8.947	10.967	—3.320	—	—	1.300	8.947	44
	Pietrowice W.	12.143	11.561	—	—	—	582	12.143	56
	Pilica	20.553	7.256	—	—	—	13.297	20.553	102
	Poniszowice	8.775	3.078	—	—	—	5.697	8.775	42
	Przyszowice	8.284	4.907	—	—	—	3.377	8.284	41
	Psary	14.622	4.379	—	—	—	10.243	14.622	69
	Rudnik	11.521	6.059	—	—	—	5.462	11.521	55
	Rudy	5.166	1.139	—	—	—	4.027	5.166	24
	Rudziniec	8.670	4.311	—	—	—	4.359	8.670	38
	Sośnicowice	14.310	8.178	—	—	—	6.132	14.310	68
	Suszec	9.524	4.040	—	—	—	5.484	9.524	46
	Świerklaniec	5.815	2.418	—	—	—	3.397	5.815	29
	Świerklany	9.355	4.577	—	—	—	4.778	9.355	47
	Tapkowice	7.628	2.126	—	—	—	5.502	7.628	35
	Tworóg	8.430	2.761	—	—	—	5.669	8.430	42
	Wielowieś	8.014	5.667	—	—	—	2.347	8.014	38
	Zbrosławice	9.052	3.974	—	—	—	5.078	9.052	44
	Zebrzydowice	9.694	3.908	—	—	—	5.786	9.694	46
	Żarnowiec	7.700	4.641	—	—	—	3.059	7.700	38
	Żernica	9.588	4.951	—	—	—	4.637	9.588	48

26

U C H W A Ł A Nr VII/30/77
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w KATOWICACH
z dnia 26 marca 1977 r.

w sprawie zatwierdzenia uchwały Nr XI/55/76 Gminnej Rady Narodowej w Gaszowicach.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) oraz art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 10 kwietnia 1974 r. Prawo lokalowe (Dz. U. Nr 14, poz. 84) Wojewódzka Rada Narodowa w Katowicach uchwala, co następuje:

- § 1. Zatwierdzić uchwałę Nr XI/55/76 Gminnej Rady Narodowej w Gaszowicach z dnia 28 czerwca 1976 r. w sprawie wprowadzenia najmu lokali użytkowych na podstawie decyzji administracyjnej o przydziale w miejscowościach: Czernica, Gaszowice, Pogwizdów, Jejkowice, Pustki, Łuków, Piece, Szczerbice — znajdujących się na terenie gminy Gaszowice.
- § 2. Wykonanie uchwały porucza się Wojewodzie Katowickiemu.
- § 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach.

Z-ca PRZEWODNICZĄCEGO
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
Z. Krzysztoforski

27

U C H W A Ł A Nr VIII/32/77
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w KATOWICACH
z dnia 27 kwietnia 1977 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania zbiorczego budżetu województwa katowickiego za 1976 r.

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) oraz art. 79 ust. 2 i art. 82 ust. 1 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) — po zapoznaniu się ze sprawozdaniem i wysłuchaniu opinii i wniosków Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego Wojewódzka Rada Narodowa uchwala, co następuje:

- § 1. Zatwierdzić sprawozdanie z wykonania zbiorczego budżetu województwa za 1976 r. wraz z załącznikami, stanowiącymi integralną część niniejszej uchwały obejmujące:
- zamknięcie rachunkowe dochodów zbiorczego budżetu województwa na kwotę — 20.414.920 tys. zł w tym sumy rozliczeniowe — 3.782.802 tys. zł (załącznik Nr 1 w układzie działowym załącznik Nr 2 w układzie terenowym),
 - zamknięcie rachunkowe wydatków zbiorczego budżetu województwa na kwotę — 19.470.105 tys. zł w tym sumy rozliczeniowe — 3.782.802 tys. zł (załącznik Nr 1 w układzie działowym załącznik Nr 3 w układzie terenowym),
 - zbiorczy bilans sald na dzień 31 grudnia 1976 r. organów finansowych na kwotę — 19.307.531 tys. zł
- § 2. Zatwierdzić sprawozdanie z wykonania budżetu wojewódzkiego za rok 1976 zamykające się:

— w dochodach kwotą	— 13.300.403 tys. zł
w tym sumy rozliczeniowe	— 3.605.044 tys. zł
— w wydatkach kwotą	— 12.919.552 tys. zł
w tym sumy rozliczeniowe	— 3.605.044 tys. zł
(załącznik Nr 5)	
wraz z bilansem organu finansowego na kwotę	— 12.237.977 tys. zł

- § 3. Aprobować przedsięwzięte przez Wojewodę Katowickiego Decyzją Nr Fn. I — 3023/5/77 z dnia 15 kwietnia 1977 roku w sprawie zatwierdzenia sprawozdania z wykonania budżetu zbiorczego województwa katowickiego za 1976 r. środki zaradcze mające na celu zapobieżenie w przyszłości niedociągnięciom, jakie wystąpiły w toku realizacji budżetu województwa w roku 1976.
- § 4. Zobowiązać Wojewodę Katowickiego do szczegółowego przeanalizowania i realizacji wniosków i postulatów zgłoszonych w opinii Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego oraz wniosków wynikających z dyskusji radnych w miarę realnych możliwości w toku wykonywania budżetu w 1977 roku.
- § 5. Przyjąć do zatwierdzającej wiadomości informację o wysokości i rodzajach zmian dokonanych w budżecie wojewódzkim w 1976 roku.
- § 6. Wykonanie uchwały poruczyć Wojewodzie Katowickiemu z równoczesnym zobowiązaniem do złożenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej sprawozdania z realizacji niniejszej uchwały na sesji sprawozdawczej, poświęconej wykonaniu budżetu województwa za 1977 rok.

Z-ca PRZEWODNICZĄCEGO
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
M. Faska

Załącznik Nr 1

Zamknięcie rachunkowe dochodów i wydatków zbiorczego budżetu województwa w układzie działowym

Dział	DOCHODY		WYDATKI	
	Budżet po zmianach	Wykonanie	Budżet po zmianach	Wykonanie
01	407.162	624.769	—	—
31	477.467	526.930	16.142	15.363
40	86.757	105.139	306.247	279.946
45	679	569	9.290	7.465
61	50.828	141.203	—	—
66	748	772	4.054	3.991
70	718.977	860.733	1.604.542	1.588.548
74	63.894	81.191	1.025.981	998.387
77	16	—	11.617	11.480
79	13.222	14.865	2.214.557	2.203.912
80	3.401	3.785	715.225	701.161
81	—	14	5.225	4.428
83	6.473	5.561	299.797	297.276
85	24.362	29.706	5.142.102	5.133.325
86	5.010	5.556	238.518	236.607
87	6.553	10.347	87.078	85.451
89	22.124	31.085	32.475	32.100
91	243.523	284.622	572.828	555.415
94	179.578	167.280	—	—
99	1.547.003	1.692.450	5.976	5.974
00	15.775.188	15.828.343	7.341.311	7.309.276
Ogółem	19.632.965	20.414.920	19.632.965	19.470.105

Załącznik Nr 2

Zamknięcie rachunku dochodów zbiorczego budżetu województwa za rok 1976 w układzie terenowym

(w tys. zł)

Budżety terenowe	WYKONANIE DOCHODÓW BUDŻETÓW TERENOWYCH ZA ROK 1976					
	DOCHODY OGÓLEM			w tym:		
	Budżet po zmianach	Wykonanie	%	Dochody własne (bez przelewów nadwyżek)		
				Budżet po zmianach	Wykonanie	%
1	2	3	4	5	6	7
Urząd Wojewódzki	12.991.139	13.300.403	102,4	7.621.774	7.931.038	104,1
Urzędy Miast						
1. Będzin	174.175	182.829	105,0	71.685	80.339	112,1
2. Brzeszcze	16.044	18.340	114,3	4.184	6.480	154,9
3. Bukowno	11.034	11.257	102,0	5.626	5.849	104,0
4. Bytom	480.054	501.163	104,4	183.970	204.977	111,4
5. Chorzów	280.909	299.875	106,7	129.335	148.301	114,7
6. Czechowice-Dziedzice	41.287	44.492	107,8	22.804	26.009	114,1
7. Czeladź	87.525	87.677	100,2	23.432	23.584	100,7
8. Dąbrowa Górnicza	202.685	211.358	104,3	77.233	85.883	111,2
9. Gliwice	319.198	329.385	103,2	175.351	185.538	105,8
10. Jaworzno	117.298	129.277	110,2	44.682	56.656	126,8
11. Jastrzębie Zdrój	103.467	111.271	107,5	50.653	58.457	115,4
12. Jeleń	7.511	8.174	108,8	2.183	2.846	130,4
13. Katowice	822.570	1.008.105	122,6	531.094	716.629	134,9
14. Knurów	37.963	41.887	110,3	17.391	21.315	122,6
15. Leszczyny	22.527	23.901	106,1	13.127	14.501	110,5
16. Łaziska Górne	26.447	27.958	105,7	17.269	18.780	108,8
17. Mikołów	54.640	60.166	110,1	32.964	38.490	116,8
18. Mysłowice	193.376	195.905	101,3	67.556	70.084	103,7
19. Orzesze	23.565	25.924	110,0	9.701	12.060	124,3
20. Pickary Śląskie	82.677	87.453	105,8	35.924	40.700	113,3
21. Pszczyna	75.498	83.285	110,3	39.647	47.373	119,5
22. Pyskowice	37.601	38.934	103,5	11.275	12.608	111,8
23. Racibórz	141.812	148.276	104,6	47.167	53.507	113,4
24. Ruda Śląska	296.183	305.038	103,0	112.990	121.845	107,8
25. Rybnik	223.069	232.444	104,2	106.866	116.241	108,8
26. Siemianowice Śląskie	127.948	131.855	103,0	48.435	52.342	108,1
27. Sławków	12.495	13.466	107,8	3.042	4.013	131,9
28. Sosnowiec	355.508	377.092	106,1	176.753	198.337	112,2
29. Świętochłowice	153.638	157.784	102,7	42.510	46.656	109,8
30. Tarnowskie Góry	134.727	138.405	102,7	57.897	61.574	106,4
31. Tychy	279.289	288.332	103,2	117.195	126.236	107,7
32. Wodzisław	173.496	178.800	103,1	85.331	90.635	106,2
33. Wojkowice	18.102	19.286	106,5	6.638	7.807	117,6
34. Zabrze	332.629	340.141	102,3	125.686	133.198	106,0
35. Zawiercie	133.776	144.669	108,1	70.278	81.171	115,5
36. Ząbkowice	40.016	48.195	120,4	24.021	32.191	134,0
37. Żory	30.254	34.502	114,0	13.597	17.834	131,2
Razem miasta	5.670.993	6.086.901	107,3	2.605.492	3.021.046	116,0
Urzędy Miast i Gmin						
38. Chrzanów	74.612	78.315	105,0	33.110	36.812	111,2
39. Kuźnia Raciborska	13.792	13.941	101,1	4.972	5.022	101,0
40. Libiąż	19.426	21.069	108,5	5.005	6.648	132,8
41. Łazy	29.213	31.189	106,8	7.148	9.118	127,6
42. Ogrodzieniec	22.783	24.499	107,5	7.427	9.066	122,1
43. Olkusz	92.373	99.502	107,7	31.972	39.101	122,3

1	2	3	4	5	6	7
44. Siewierz	22.109	24.225	109,6	7.191	9.241	128,5
45. Toszek	20.487	21.828	106,5	6.305	7.554	119,8
46. Trzebinia Siersza	38.871	40.560	104,3	15.834	17.521	110,7
47. Wolbrom	29.602	31.028	104,8	14.621	16.010	109,5
Razem miasta i gminy	363.268	386.156	106,3	133.585	156.093	116,9
Urzędy Gmin						
48. Babice	9.820	9.928	101,1	2.182	2.290	105,0
49. Bełk	10.731	10.892	101,5	4.016	4.177	104,0
50. Bestwina	15.095	17.093	113,2	8.069	10.067	124,8
51. Bobrowniki	17.380	18.104	104,2	4.628	5.352	115,6
52. Bojszowy	10.210	10.207	99,9	3.620	3.617	99,9
53. Bolesław	11.829	13.058	110,4	3.681	4.910	133,4
54. Byczyna	6.926	6.996	101,0	1.163	1.233	106,0
55. Chwałęcice	5.206	5.194	99,8	1.161	1.147	98,8
56. Gaszowice	11.940	12.486	104,6	3.522	4.068	115,5
57. Godów	10.276	10.775	104,9	3.172	3.671	115,7
58. Gorzyce	20.677	21.984	106,3	7.012	8.284	118,1
59. Jawiszowice	6.605	7.323	110,9	2.040	2.758	135,2
60. Kamieniec	19.962	21.201	106,2	6.258	7.475	119,5
61. Klucze	17.164	18.178	105,9	6.676	7.690	115,2
62. Kobiór	11.833	11.767	99,4	3.057	2.991	97,8
63. Kornowac	11.726	11.635	99,2	2.024	1.933	95,5
64. Kromolów	12.398	12.605	101,7	3.468	3.628	104,6
65. Krupski Młyn	7.194	7.596	105,6	2.817	3.219	114,3
66. Krzanowice	11.280	11.426	101,3	5.607	5.455	97,3
67. Krzyżanowice	15.414	16.931	109,8	6.689	7.768	116,1
68. Ligota	11.582	11.891	102,7	2.658	2.956	111,2
69. Lubomia	11.529	11.759	102,0	2.102	2.332	110,9
70. Lyski	7.356	7.479	101,7	1.652	1.775	107,5
71. Miedźna	11.867	12.802	107,9	3.621	4.556	125,8
72. Mierzęcice	13.290	14.214	106,9	2.834	3.758	132,6
73. Mszana	7.427	8.122	109,4	3.582	4.277	119,4
74. Myślachowice	8.070	8.978	111,2	4.654	5.562	119,5
75. Nakło	6.642	6.303	94,9	1.832	1.494	81,6
76. Nędza	11.090	11.145	100,5	3.224	3.159	98,0
77. Ochojec	11.981	14.395	120,1	8.494	10.896	128,3
78. Ornontowice	9.933	10.280	103,5	7.083	7.420	104,8
79. Pawłowice	15.188	16.536	108,9	11.295	12.601	111,6
80. Pietrowice Wielkie	15.014	17.151	114,2	8.771	10.294	117,4
81. Pilica	27.364	28.235	103,2	6.739	7.207	106,9
82. Ponszowice	9.701	9.788	100,9	3.218	3.230	100,4
83. Przyszowice	10.423	10.698	102,6	4.718	4.967	105,3
84. Psary	18.212	18.360	100,8	4.178	4.326	103,5
85. Rudnik	13.060	13.786	105,6	5.090	5.464	107,4
86. Rudy	7.110	7.273	102,3	1.154	1.311	113,6
87. Rudziniec	9.822	10.771	109,7	3.593	4.530	126,1
88. Sośnicowice	16.980	19.300	113,7	7.109	9.409	132,4
89. Suszec	11.592	11.725	101,1	4.002	4.136	103,4
90. Świerklaniec	7.978	8.187	102,6	2.297	2.506	109,1
91. Świerklany	10.813	11.222	103,8	4.381	4.790	109,3
92. Tąpkowice	11.972	12.266	102,4	2.035	2.327	114,4
93. Tworóg	11.225	12.429	110,7	2.605	3.809	146,2
94. Wielowieś	8.987	9.615	107,0	5.772	6.283	108,9
95. Zbrosławice	12.758	13.852	108,6	3.513	4.583	130,5
96. Zebrzydowice	12.830	13.293	103,6	3.562	4.025	113,0
97. Żarnowiec	9.941	10.554	106,2	4.189	4.294	102,5
98. Żernica	12.162	13.672	112,4	5.343	6.744	126,2
Razem gminy	607.565	641.460	105,6	216.162	246.754	114,2
Ogółem	19.632.965	20.414.920	104,0	10.577.013	11.354.931	107,3

Zamknięcie rachunkowe wydatków zbiorczego budżetu województwa za rok 1976 w układzie terenowym

(w tys. zł)

Budżety terenowe	w t y m :						Wydatki majątkowe		
	Wydatki ogółem			Wydatki bieżące			Budżet po zmianach	Wykonanie	%
	Budżet po zmianach	Wykonanie	%	Budżet po zmianach	Wykonanie	%			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Urząd Wojewódzki	12.991.139	12.919.552	99,45	7.860.625	7.790.571	99,11	1.526.695	1.525.162	99,90
Urzędy Miast									
1. Będzin	174.175	173.172	99,42	94.974	93.971	98,94	79.201	79.201	100,00
2. Brzeszcze	16.044	15.473	96,44	13.614	13.043	95,81	2.430	2.430	100,00
3. Bukowno	11.034	10.517	95,31	9.114	8.597	94,33	1.920	1.920	100,00
4. Bytom	480.054	479.207	99,82	326.193	325.346	99,74	153.861	153.861	100,00
5. Chorzów	280.909	279.796	99,60	203.419	203.156	99,87	77.490	76.640	98,90
6. Czechowice-Dziedzice	41.287	41.190	99,77	33.208	33.111	99,71	8.079	8.079	100,00
7. Czeladź	87.525	85.887	98,13	46.845	45.435	96,99	40.680	40.452	99,44
8. Dąbrowa Górnicza	202.685	202.343	99,83	139.159	138.817	99,75	63.526	63.526	100,00
9. Gliwice	319.198	316.387	99,12	239.848	239.033	99,66	79.350	77.354	97,48
10. Jaworzno	117.298	116.482	99,30	86.543	85.727	99,06	30.755	30.755	100,00
11. Jastrzębie Zdrój	103.467	103.056	99,60	82.154	81.743	99,50	21.313	21.313	100,00
12. Jeleń	7.511	7.329	97,58	6.415	6.233	97,16	1.096	1.096	100,00
13. Katowice	822.370	820.610	99,76	439.925	437.965	99,55	219.089	219.089	100,00
14. Knurów	37.963	37.605	99,06	27.413	27.075	98,77	10.550	10.530	99,81
15. Leszczyny	22.527	22.167	98,40	18.447	18.087	98,05	4.080	4.080	100,00
16. Łaziska Górne	26.447	25.760	97,40	21.207	20.520	96,76	5.240	5.240	100,00
17. Mikołów	54.640	53.787	98,44	31.678	30.825	97,31	10.350	10.350	100,00
18. Mysłowice	193.376	193.151	99,88	83.353	83.129	99,73	110.023	110.022	100,00
19. Orzesze	23.565	22.722	96,42	18.429	17.586	95,43	5.136	5.136	100,00
20. Piekary Śląskie	82.677	78.135	94,51	64.167	63.582	99,10	18.510	14.543	78,57
21. Pszczyna	75.498	74.446	98,61	56.618	55.566	98,14	18.880	18.880	100,00
22. Pyskowitz	37.601	36.476	96,91	34.151	33.026	96,71	3.450	3.450	100,00
23. Racibórz	141.812	140.545	99,11	107.540	106.273	98,82	34.272	34.272	100,00
24. Ruda Śląska	296.183	295.250	99,68	170.712	170.279	99,75	125.471	124.971	99,60
25. Rybnik	223.069	221.200	99,16	130.512	130.405	99,92	92.557	90.795	98,10
26. Siemianowice Śląskie	127.948	125.389	98,00	90.836	88.555	97,49	37.112	36.834	99,25
27. Sławków	12.495	11.903	95,26	7.735	7.143	92,35	4.760	4.760	100,00
28. Sosnowiec	355.508	351.046	98,74	237.543	233.031	98,12	117.965	117.965	100,00
29. Świętochłowice	153.638	152.223	99,08	99.061	98.146	99,08	54.577	54.077	99,08
30. Tarnowskie Góry	134.727	133.619	99,18	97.490	96.382	98,86	37.237	37.237	100,00
31. Tychy	279.289	278.302	99,65	191.469	190.482	99,48	87.820	87.820	100,00
32. Wodzisław Śląski	173.496	173.365	99,92	114.391	114.260	99,89	59.105	59.105	100,00
33. Wojkowice	18.102	17.413	96,19	13.884	13.180	94,93	4.218	4.233	100,36
34. Zabrze	332.629	331.494	99,66	247.993	246.858	99,54	84.636	84.636	100,00

c.d. tabeli (Zał. nr 3)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
35. Zawiercie	133.776	133.618	99,88	75.986	75.828	99,79	57.790	57.790	100,00
36. Zabkowice	40.016	38.352	95,84	22.488	20.824	92,60	17.528	17.528	100,00
37. Żory	30.254	29.677	98,09	25.104	24.527	97,70	5.150	5.150	100,00
RAZEM MIASTA	5.670.993	5.629.094	99,26	3.709.618	3.677.806	99,14	1.785.207	1.775.120	99,43
Urzędy Miast i Gmin									
38. Chrzanów	74.612	72.720	97,46	53.042	51.150	96,43	21.000	21.000	100,00
39. Kuźnia Raciborska	13.792	13.114	95,08	12.132	11.454	94,41	1.660	1.660	100,00
40. Libiąż	19.426	18.351	94,48	14.446	13.871	96,02	4.980	4.980	100,00
41. Łazy	29.213	28.078	96,11	22.212	21.077	94,89	6.962	6.962	100,00
42. Ogrodzieniec	22.783	21.517	94,44	16.213	14.947	92,19	6.570	6.570	100,00
43. Olkusz	92.373	91.053	98,57	47.924	47.104	98,29	44.183	43.683	98,87
44. Siewierz	22.109	21.460	97,06	17.259	16.610	96,24	4.850	4.850	100,00
45. Toszek	20.487	19.418	94,78	17.895	16.826	94,03	2.592	2.592	100,00
46. Trzebinia Siersza	38.871	39.332	101,19	27.361	27.822	101,68	11.510	11.510	100,00
47. Wolbrom	29.602	28.717	97,01	24.542	23.657	96,39	5.060	5.060	100,00
RAZEM MIASTA I GMINY	363.268	354.260	97,52	253.026	244.518	96,64	109.367	108.867	99,54
URZĘDY GMIN									
48. Babice	9.820	9.314	94,85	7.820	7.314	93,53	1.920	1.920	100,00
49. Bełk	10.731	10.474	97,61	8.728	8.471	97,06	2.003	2.003	100,00
50. Bestwina	15.095	14.348	95,05	9.821	9.074	92,39	5.274	5.274	100,00
51. Bobrowniki	17.380	16.988	97,74	11.970	11.578	96,73	5.410	5.410	100,00
52. Bojszowy	10.210	9.361	91,68	9.095	8.246	90,67	1.095	1.095	100,00
53. Bolesław	11.829	11.481	97,06	8.879	8.531	96,08	2.950	2.950	100,00
54. Byczyzna	6.926	6.582	95,03	5.616	5.272	93,87	1.060	1.060	100,00
55. Chwałęcice	5.206	4.638	89,09	4.806	4.238	88,18	400	400	100,00
56. Gaszowice	11.940	11.417	95,62	9.440	8.917	94,46	2.500	2.500	100,00
57. Godów	10.276	10.137	98,65	9.136	8.997	98,48	1.140	1.140	100,00
58. Gorzyce	20.677	20.174	97,57	16.530	16.027	96,96	4.147	4.147	100,00
59. Jawiszowice	6.605	6.386	96,68	4.575	4.356	95,21	2.030	2.030	100,00
60. Kamieniec	19.962	11.813	59,18	10.545	9.748	92,44	9.417	2.065	21,93
61. Klucze	17.164	16.654	97,03	14.204	13.694	96,41	2.960	2.960	100,00
62. Kobiór	11.833	11.577	97,84	8.683	8.427	97,05	3.150	3.150	100,00
63. Kornowac	11.726	11.267	96,09	9.886	9.427	95,36	1.840	1.840	100,00
64. Kromolów	12.398	11.901	95,99	9.231	8.734	94,62	3.167	3.167	100,00
65. Krupski Młyn	7.194	6.920	96,19	6.794	6.520	95,97	400	400	100,00
66. Krzanowice	11.280	10.341	91,68	9.070	8.131	89,65	2.210	2.210	100,00
67. Krzyżanowice	15.414	15.019	104,20	12.464	12.069	96,83	2.950	2.950	100,00
68. Ligota	11.582	11.208	96,77	8.402	8.028	95,55	3.180	3.180	100,00
69. Lubomia	11.529	11.317	98,16	8.366	8.154	97,47	3.163	3.163	100,00
70. Lyski	7.356	7.014	95,35	6.456	6.114	94,70	900	900	100,00
71. Miedźna	11.867	11.603	97,78	9.659	9.395	97,27	2.208	2.208	100,00
72. Mierzęcice	13.290	12.084	90,93	11.210	10.004	89,24	2.080	2.080	100,00
73. Mszana	7.427	7.306	98,37	6.222	6.101	98,06	1.205	1.205	100,00

c.d. tabeli (Zal. nr 3)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
74. Mysłachowice	8.070	7.533	93,35	5.210	4.673	39,69	2.860	2.860	100,00
75. Nakło	6.642	5.917	89,08	5.025	4.300	85,37	1.617	1.617	100,00
76. Nędza	11.090	10.359	93,41	9.380	8.649	92,21	1.710	1.710	100,00
77. Ochojec	11.981	11.707	97,71	9.216	8.942	97,03	2.765	2.765	100,00
78. Ornonowice	9.933	9.148	92,10	8.496	7.711	90,76	1.437	1.437	100,00
79. Pawłowice	15.188	14.317	94,27	10.182	9.311	91,45	3.416	3.416	100,00
80. Pietrowice Wielkie	15.014	13.566	90,36	12.864	11.416	88,74	2.150	2.150	100,00
81. Pilica	27.364	26.081	95,31	20.965	19.682	93,88	6.399	6.399	100,00
82. Ponisowice	9.701	8.915	91,90	8.949	8.265	92,36	752	650	86,44
83. Przyszowice	10.423	9.026	86,60	9.204	8.216	89,27	1.219	810	66,45
84. Psary	18.212	17.611	96,70	15.152	14.551	96,03	3.060	3.060	100,00
85. Rudnik	13.060	12.027	92,09	11.790	10.877	92,26	1.270	1.150	90,55
86. Rudy	7.110	6.782	95,39	5.490	4.962	90,38	1.620	1.820	112,35
87. Rudziniec	9.822	9.143	93,09	7.792	7.113	91,29	2.030	2.030	100,00
88. Sośnicowice	16.980	14.793	87,12	14.630	12.443	85,05	2.350	2.350	100,00
89. Suszec	11.592	10.931	94,30	9.392	8.731	92,96	2.200	2.200	100,00
90. Świerklaniec	7.978	7.340	92,00	7.218	6.580	91,16	760	760	100,00
91. Świerklany	10.813	10.205	94,38	10.013	9.405	93,93	800	800	100,00
92. Tapkowice	11.972	10.345	86,41	7.958	6.831	85,84	4.014	3.514	87,54
93. Tworóg	11.225	10.681	95,15	8.978	8.434	93,94	2.247	2.247	100,00
94. Wielowieś	8.987	8.252	91,82	8.049	7.314	90,87	938	938	100,00
95. Zbrostawice	12.758	12.167	95,37	10.498	9.907	94,37	2.260	2.260	100,00
96. Zebrzydowice	12.830	12.134	94,58	10.353	9.657	93,28	2.477	2.477	100,00
97. Żarnowiec	9.941	9.448	95,04	8.416	7.923	94,14	1.525	1.525	100,00
98. Żernica	12.162	11.447	94,12	10.039	9.324	92,88	2.123	2.123	100,00
RAZEM GMINY	607.565	567.199	93,36	482.867	450.794	93,36	122.758	114.475	93,25
Ogółem	19.632.965	19.470.105	99,17	12.306.136	12.163.679	98,84	3.544.027	3.523.624	99,42

Sprawozdanie z wykonania budżetu wojewódzkiego za 1976 r.

w tys. zł

Lp.	Treść	Budżet po zmianach	Wykonanie	% 4:3
1	2	3	4	5
I.	Dochody ogółem	12.991.139	13.300.403	102,4
	w tym:			
	1. Dochody własne	7.621.774	7.931.038	104,1
	2. Dotacje z budżetu centralnego	1.531.785	1.531.785	100,0
	3. Zaangażowane środki nadwyżek budż.	54.690	54.690	100,0
	4. Rozliczenia między budż. wojew. (0026)	88	88	100,0
	5. Rozliczenia między budżet różnych stopni (0024)	177.758	177.758	100,0
	6. Sumy rozliczeniowe	3.605.044	3.605.044	100,0
II.	Wydatki ogółem	12.991.139	12.919.552	99,4
	w tym			
	1. Wydatki bieżące	7.860.377	7.790.323	99,1
	2. Kapitałne remonty	199.551	199.037	99,7
	3. Wydatki inwestycyjne	1.325.919	1.324.900	99,9
	4. Rozliczenia między budż. wojew. (0026)	248	248	100,0
	5. Sumy rozliczeniowe	3.605.044	3.605.044	100,0
III.	Nadwyżka dochodów nad wydatkami (I—II)	—	380.851	—

28

ZARZĄDZENIE NR 30/77

WOJEWODY KATOWICKIEGO

z dnia 29 czerwca 1977

w sprawie ograniczenia hałasu na terenach wypoczynkowych i rekreacyjnych oraz zabezpieczenia obiektów budowlanych gospodarki wodnej na zbiornikach wodnych przeznaczonych do rekreacji

Na podstawie art. 94 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) oraz art. 8 ust. 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) — celem zapewnienia spokoju i porządku na terenach rekreacyjnych oraz ochrony obiektów i urządzeń gospodarki wodnej, zarządzam, co następuje:

§ 1. Na zbiornikach wodnych: Goczałkowice, Kozłowa Góra, Dzierżno II, Pławniowice, Paprocany, Pogoria III, Rybnik (Stodoły) Skalka w Chorzowie zakazuję całkowitego używania sprzętu motorowodnego, a ponadto na zbiornikach: Goczałkowice i Kozłowa Góra zakazuję urządzania kąpielisk i przebywania osób, według ustaleń wynikających z odrębnych decyzji administracyjnych dotyczących eksploatacji tych zbiorników.

§ 2. Na zbiornikach wodnych: Pogoria I, Rogoźnik, Dolina Trzech Stawów w Katowicach, Przeczyce, Chechło-Nakło, Dzierżno Duże wprowadzam zakaz:

- 1) używania łodzi motorowodnych o mocy silnika powyżej 50 KM,
- 2) używania wszelkiego sprzętu motorowodnego w godzinach od 13-tej do 15-tej i od 19-tej do 8-mej.

§ 3. Przepisy §§ 1 i 2 nie dotyczą patroli wodnych Milicji Obywatelskiej, wodnej służby ratowniczej oraz administracji zbiorników wodnych.

§ 4. Na zbiornikach wodnych wymienionych w §§ 1 i 2 oraz w strefie o szerokości 300 m przyległej do linii brzegowej zabraniam instalowania i używania megafonów, głośników i innych urządzeń o tym przeznaczeniu, a także używania nagłaśniających urządzeń muzycznych przez zlokalizowane — na brzegach tych zbiorników lub w strefie przylegającej do linii brzegowej o szerokości 300 m — przystanie, kluby i zakłady gastronomiczne.

§ 5. W strefie, o której mowa w § 4 wprowadzam zakaz ruchu wszelkich pojazdów mechanicznych, za wyjątkiem ruchu drogami publicznymi do wyznaczonych miejsc parkowania.

§ 6. Na wymienionych w § 2 zbiornikach wodnych w obrębie zorganizowanych kąpielisk i plaż publicznych oraz w wyznaczonym przez administratorów tych zbiorników pasie od granic kąpielisk i plaż, zabraniam uprawiania sportów wodnych przy pomocy sprzętu pływającego o napędzie spalinowym.

§ 7. Administratorów zbiorników wodnych wymienionych w §§ 1 i 2 zobowiązuję do wyznaczenia obszarów wokół

obiektów budowlanych gospodarki wodnej i urządzeń wodnych — które winny być całkowicie niedostępne dla przebywania nieupoważnionych osób — poprzez ich oznakowanie i umieszczenie tablic ostrzegawczych.

- § 8. Osoby winne naruszenia postanowień niniejszego zarządzenia podlegają karze grzywny — zgodnie z art. 12 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe — do wysokości 1.500 zł.
- § 9. Nakładanie kar pieniężnych, o których mowa w § 8 następuje w trybie przewidzianym w kodeksie postępowania w sprawach o wykroczenia.
- § 10. Zakazy określone w §§ 1, 2, 4, 5 i 6 obowiązują do odwołania.
- § 11. Wykonanie zarządzenia poruczam organom Milicji Obywatelskiej oraz administratorom zbiorników wodnych wymienionych w §§ 1 i 2.
- § 12. Zarządzenie podlega zatwierdzeniu na najbliższej Sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach.
- § 13. Traci moc zarządzenie Nr 41/74 Wojewody Katowickiego z dnia 31 maja 1974 r. w sprawie ograniczenia hałasu na terenach wypoczynkowych i rekreacyjnych (Dz. U. WRN Nr 5, poz. 28).
- § 14. Zarządzenie podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej i wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia.

WOJEWODA
Mgr S. Kiermaszek

29

ZARZĄDZENIE Nr 4/77

PREZYDENTA MIASTA TARNOWSKIE - GORY

z dnia 7 marca 1977 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych w Tarnowskich-Górach przy ul. Gliwickiej.

Na podstawie § 7 ust. 3 uchwały Nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) zarządzam, co następuje:

- § 1 Zatwierdzam szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla domów jednorodzinnych w Tarnowskich-Górach przy ul. Gliwickiej.
- § 2 Wykonanie zarządzenia a w szczególności udzielanie zainteresowanym informacji o niniejszym planie szczegółowego zagospodarowania poruczam Kierownikowi Rejonowego Zarządu Gospodarki Terenami oraz Między-

zakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej „Gwarek” w Tarnowskich-Górach.

§ 3 Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

PREZYDENT MIASTA
Z. Lewandowski

30

ZARZĄDZENIE NR 9/76

PREZYDENTA MIASTA ZAWIERCIA

z dnia 27 października 1976 r.

w sprawie zatwierdzenia szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów przy ulicy Zakładowej w Zawierciu-Porębie

Na podstawie § 7 ust. 3 uchwały nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (Monitor Polski Nr 31, poz. 135) zarządzam co następuje:

- § 1 Zatwierdzam szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa jednorodzinnego położonych w Zawierciu-Porębie przy ul. Zakładowej, stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia (nie publikuje się).
- § 2 Osoby zainteresowane mają prawo wglądu do planu zagospodarowania przestrzennego i prawo do uzyskania informacji o tym planie w Wydziale Gospodarki Terenowej Urzędu Miejskiego w Zawierciu ul. Okrzei 2.
- § 3 Wykonanie zarządzenia poruczam Kierownikowi Wydziału Gospodarki Terenowej Urzędu Miejskiego w Zawierciu.
- § 4 Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach.

PREZYDENT MIASTA
M. Gajeczka

31

DECYZJA NR AL-O/38/9/77

NACZELNIKA MIASTA PYSKOWICE

z dnia 1 kwietnia 1977 r.

w sprawie ustalenia terenu budowlanego w Pyskowicach przy ul. Szkolnej i Traugutta i jego podziału na normatywne działki budowlane

Na podstawie art. 94 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26 poz. 139) art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 28 maja 1975 r. o dwustopnio-

wym podziale administracyjnym Państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych (Dz. U. Nr 16 poz. 91) oraz art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27 poz. 192) i rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalenia, rozgraniczenia i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35 poz. 242) — postanawiam co następuje:

§ 1. W oparciu o plan zagospodarowania przestrzennego zatwierdzony uchwałą Nr 12/221/65 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 17 maja 1965 r. oraz decyzją Nr RG-I-4a/2/71 Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Gliwicach z dnia 25 lipca 1972 r. przeznaczają się pod budownictwo jednorodzinne teren zawarty między ulicami: Szkolną i Traugutta — ustalając go jako „teren budowlany”.

§ 2. Teren, o którym mowa w § 1 zostaje równocześnie podzielony na działki budowlane zgodnie z projektem podziału sporządzonym przez „Geoprojekt” Przedsiębiorstwo Geologiczno-Fizjograficzne i Geodezyjne Budownictwa — Pracownia Geodezyjna w Gliwicach w dniu 7 września 1966 r. z uwzględnieniem uwag i wniosków wniesionych przez zainteresowane osoby w okresie wyłożenia projektu niniejszej decyzji.

§ 3. Na terenie budowlanym w ramach terenowych planów gospodarczych zgodnie z zaleceniem art. 6 ustawy zostaną wybudowane następujące urządzenia komunalne

1. sieć elektryczna — z terminem wykonania w latach 1977—1980
2. sieć wodociągowa — z terminem wykonania w latach 1977—1980
3. sieć kanalizacji — z terminem wykonania w latach 1977—1979
4. ulice z terminem wykonania w latach 1977—1980

§ 4. Nieruchomości lub ich części objęte decyzją o ustaleniu terenu budowlanego z wyjątkiem działek, które właściciele (współwłaściciele) zgodnie z art. 8 ustawy zachowali na własność, lub które zostały w trybie art. 9 ustawy nadane na własność członkom ich rodzin decyzjami administracyjnymi, przechodzą z mocy prawa (zgodnie z art. 5 ustawy) na własność Państwa po upływie 2 miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji, wolne od ciążących na nich praw rzeczowych ograniczonych i innych obciążeń.

§ 5. Odszkodowania pieniężne za nieruchomości, które przeszły na własność Skarbu Państwa, dotychczasowi właściciele (współwłaściciele) otrzymują na podstawie przepisów o wywłaszczeniu nieruchomości. Rozstrzygnięcia w tym zakresie następują w postępowaniu administracyjnym prowadzonym przez Rejonowy Zarząd Gospodarki Terenami.

§ 6. Właściciele lub użytkownicy wieczystości działek położonych na ustalonym terenie budowlanym powinni zgodnie z art. 12 ustawy przystąpić do ich zabudowy w ciągu 2 lat i zakończyć budowę w ciągu 4 lat. Terminy te biegną dla właściciela od dnia, w którym decyzja stwierdzająca lub nadająca własność działki stała się ostateczna, a dla użytkownika wieczystego od dnia za-

warcia umowy o oddaniu terenu w użytkowanie wieczyste.

§ 7. Wykonanie decyzji porucza się Kierownikowi Rejonowego Zarządu Gospodarki Terenowej w Gliwicach.

§ 8. Decyzja wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

NACZELNIK MIASTA PYSKOWICE

J. Czapla

32

DECYZJA NR GT IV/8241/1/77

PREZYDENTA MIASTA ZAWIERCIA

z dnia 27 stycznia 1977 r.

o ustaleniu terenu budowlanego w Zawierciu-Porębic i jego podziale na normatywne działki budowlane.

Na podstawie art. 94 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139), art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 28 maja 1975 r. o dwustopniowym podziale administracyjnym Państwa oraz o zmianie ustawy o radach narodowych (Dz. U. Nr 16, poz. 91) i art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) zmiana Dz. U. z 1973 r. Nr 48 poz. 282) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalenia, rozgraniczenia i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242) postanawiam, co następuje:

§ 1. Zgodnie ze szczegółowym planem zagospodarowania przestrzennego zatwierdzonym zarządzeniem nr 9/76 Prezydenta Miasta Zawiercia z dnia 27 października 1976 r. przeznaczają się pod budownictwo jednorodzinne teren położony w Zawierciu w dzielnicy Poręba przy ulicy Zakładowej obejmujący działkę ewidencji gruntów nr 7538 i część działek nr 7536/1, 7536/2, 7531, 7530, 7529, 7528, 7527, 7524, 7523, 7522, 7521, 7514/3, 7514/2, 7514/1, 7512/1, 7512/2, 7509 ustalając go jako „teren budowlany”.

§ 2. Teren o którym mowa w § 1 zostaje podzielony równocześnie na działki budowlane zgodnie z projektem podziału (załącznik nr 1) i rejestrem pomiarowym (załącznik nr 2), sporządzonym przez mgr inż. Małgorzatę Witkowską z dnia 20 grudnia 1976 r. (załączników nie publikuje się).

§ 3. Wniesione przez zainteresowane strony w okresie wyłożenia projektu niniejszej decyzji uwagi, wnioski i odwołania nie uwzględnione przez Prezydenta Miasta Zawiercia rozstrzyga się w sposób ustalony w załączniku Nr 3 (nie publikuje się).

§ 4. Na niniejszym terenie budowlanym w ramach terenowych planów gospodarczych, zgodnie z zaleceniem art. 6 ustawy, zostaną wybudowane następujące urządzenia komunalne:

1. sieć elektryczna, z terminem rozpoczęcia robót od dnia 2 stycznia 1978 r. i ich zakończenia do dnia 31 grudnia 1982 r.

2. ulice, z terminem rozpoczęcia robót od dnia 2 stycznia 1978 r. i ich zakończenia do dnia 31 grudnia 1982 r.
3. sieć wodociągowa, z terminem rozpoczęcia robót od dnia 2 stycznia 1978 r. i ich zakończenia do dnia 31 grudnia 1982 r.

§ 5. Nieruchomości lub ich części objęte niniejszą decyzją o ustaleniu terenu budowlanego, przechodzą z mocy prawa na zasadach określonych w art. 5 ustawy na własność Państwa po upływie 2 miesięcy do daty wejścia w życie decyzji.

§ 6. Odszkodowanie pieniężne za nieruchomości, które przeszły na własność Państwa dotychczasowi właściciele (współwłaściciele) qtrzymają na warunkach określonych przepisami o wywłaszczeniu nieruchomości. Rozstrzygnięcia w tym zakresie nastąpią w postępowaniu administracyjnym prowadzonym przez Rejonowy Zarząd Gospodarki Terenami przy Prezydencie Miasta Zawiercia.

§ 7. Wykonanie decyzji powierza się: Kierownikowi Rejonowego Zarządu Gospodarki Terenami, Kierownikowi Wydziału Gospodarki Terenowej i Geodecie Miejskiemu.

§ 8. Decyzja niniejsza wchodzi w życie w dwa miesiące od chwili ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN w Katowicach.

PREZYDENT MIASTA
M. Gajecka

33

OBWIESZCZENIE
WOJEWODY KATOWICKIEGO

z dnia 13 kwietnia 1977 r.

**o utworzeniu obszaru górniczego „Murcki I”
w województwie katowickim**

Na podstawie § 22 ust. 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1965 r. w sprawie obszarów górniczych

(Dz. U. Nr 54, poz. 332) ogłaszam, że decyzją Ministra Górnictwa z dnia 28 lutego 1977 r. znak M/257/77/1690 — został utworzony obszar górniczy „Murcki I” dla kopaliny węgla kamiennego obejmujący teren miast: Katowice i Tychy oraz lasów państwowych Nadleśnictwa Katowice w województwie katowickim wpisany do rejestru obszarów górniczych w tomie 1/1 pod l.p. 149.

WOJEWODA
w.z. dr. Z. Gorczyca
Pierwszy Zastępca Wojewody

34

OBWIESZCZENIE
WOJEWODY KATOWICKIEGO

z dnia 2 maja 1977 roku

**w sprawie nowych granic Zabrzeńskiego Zjednoczenia
Przemysłu Węglowego**

Na podstawie § 22 ust. 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 1965 r. w sprawie obszarów górniczych (Dz. U. Nr 54, poz. 332) — ogłaszam, że na podstawie decyzji Ministra Górnictwa i Energetyki w sprawie nowych granic Zjednoczeń Przemysłu Węglowego z dnia 20 grudnia 1975 r. znak: DGM — 7794/75 wpisano do rejestru obszarów górniczych Zabrzeńskie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego, jako uprawnione do wydobywania węgla kamiennego w granicach obszarów górniczych: „Chudów” i „Ornontowice” zarejestrowanych w tomie 1/1 pod lp. 102 i 104.

WOJEWODA
w.z. dr. Z. Gorczyca
Pierwszy Zastępca Wojewody

**Redakcja: Urząd Wojewódzki — Biuro Organizacyjno-Prawne i Kadr,
Katowice, ul. Jagiellońska 25, pokój nr 226, tel. w. 253**

**Administracja: Urząd Wojewódzki — Wydział Budżetowo-Gospodarczy,
Katowice, ul. Jagiellońska 25, pokój nr 301, tel. w. 301**

Oplata za prenumeratę roczną ze skrowidzem wynosi — 18 zł

Oplata za prenumeratę roczną bez skrowidza wynosi — 10 zł

Oplata za ogłoszenia wynosi: cała strona — 240 zł, 3/4 strony — 210 zł, 1/2 strony — 165 zł, 1/4 strony — 90 zł, 1/8 strony — 60 zł, za wiersz mm 1 szp. — 2,70 zł, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Wpłat za prenumeratę należy dokonywać przelewem bankowym na konto Wydziału Budżetowo-Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Narodowym Banku Polskim VII Oddział w Katowicach nr 27078-2411-139-31 sumy na zlecenie.

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY

WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY
WOLWÓDZKI OŚRODEK WYKŁADOWY



Opłata pocztowa
Zryczałowana

DOB 100 7 100 00